

# CD/DVD Player

Referenční příručka

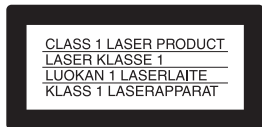
DVP-SR150/DVP-SR350



# VÝSTRAHA

**Zařízení nevystavujte dešti a vlhku - předejdete tak riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Neotevírejte kryt zařízení - hrozí riziko úrazu elektrickým proudem. Opravy zařízení smí provádět jen kvalifikovaný technik. Napájecí kabel je potřeba vyměnit ve specializovaném obchodě.**

**Baterie nebo přístroj s bateriemi nevystavujte nadměrnému teplu jako například slunečnímu záření, ohni a podobně.**



Toto zařízení je klasifikováno jako výrobek CLASS 1 LASER (Laser třídy 1). Značka CLASS 1 LASER PRODUCT je umístěna na zadní části vnějšího krytu.

## UPOZORNĚNÍ

Použití optických nástrojů s tímto výrobkem zvyšuje riziko poranění očí. Laserový paprsek v tomto přehrávači CD/DVD může poškodit zrak. Nerozebírejte rekordér, aby nedošlo k poškození zrazu. Opravy zařízení smí provádět jen kvalifikovaný technik.



Likvidace nepotřebného elektrického a elektronického zařízení (platné v Evropské unii a dalších evropských

státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace

tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku.

Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, podniku pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.



Nakládání s nepotřebnými bateriemi (platí v Evropské unii a dalších evropských státech využívajících systém

odděleného sběru)

Tento symbol umístěný na baterii nebo na jejím obalu upozorňuje, že s baterií opatřenou tímto označením by se nemělo nakládat jako s běžným domácím odpadem. Symbol nacházející se na určitých typech baterií může být použit v kombinaci s chemickou značkou. Značky pro rtuť (Hg) nebo olovo (Pb) jsou přidány, pokud baterie obsahuje více než 0,0005% rtuti nebo 0,004% olova.

Správným nakládáním s těmito nepotřebnými bateriemi pomůžete zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, k nimž by mohlo docházet v případech nevhodného zacházení s vyřazenými bateriemi. Materiálová recyklace pomůže chránit přírodní zdroje.

V případě, že výrobek z důvodů bezpečnosti, funkce nebo uchování dat vyžaduje trvalé spojení s vloženou baterií, je třeba, aby takovou baterii vyjmul z přístroje pouze kvalifikovaný personál. K tomu, aby s baterií bylo správně naloženo, předejte výrobek, který je na konci své životnosti na místo, jenž je určené ke sběru elektrických a elektronických zařízení za účelem jejich recyklace.

Pokud jde o ostatní baterie, prosím, nahlédněte do té části návodu k obsluze, která popisuje bezpečné vyjmutí baterie z výrobku. Nepotřebnou baterii odevzdejte k recyklaci na příslušné sběrné místo.

Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku či baterii kontaktujte, prosím, místní obecní úřad, firmu zabezpečující místní odpadové hospodářství nebo prodejnu, kde jste výrobek zakoupili.

Výrobce tohoto výrobku je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko. Zplnomocněným zástupcem pro požadavky ohledně elektromagnetické kompatibility EMC a bezpečnosti výrobku je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, SRN. Pro záležitosti servisu a záruky se obračte na adresy uváděné v servisních a záručních dokumentech.

## Upozornění

- Nepokládejte na zařízení nádoby naplněné tekutinami, například vázy. Vyhněte se tak riziku zranění elektrickým proudem nebo popálení.
- Pokud je přehrávač zapojen do elektrické zásuvky, není odpojen od zdroje elektrického proudu, ani když je přehrávač samotný vypnutý.
- Neinstalujte tento přehrávač v uzavřeném prostoru, jako je polička na knihy apod.
- Umístěte přehrávač tak, aby napájecí kabel mohl být odpojen od zásuvky na zdi ihned v případě potřeby.
- Pokud je přehrávač přenesen přímo z chladného do teplého prostředí, nebo je-li umístěn ve velmi vlhké místnosti, může uvnitř přehrávače kondenzovat voda. Pokud k tomu dojde, nemusí přehrávač správně pracovat. V takovém případě vyjměte disk a ponechte přehrávač zapnutý asi půl hodiny, dokud se vlhkost nevypaří.

## Poznámky k diskům


Nepoužívejte následující disky:

- Disk, který má nestandardní tvar (například karta, srdíčko).
- Disk s nalepeným štítkem nebo nálepkou.

## Regionální kód

Přehrávač je opatřen regionálním kódem vytištěným na zadní straně přístroje a může proto přehrávat pouze komerční disky DVD (pouze přehrávání) označené identickým regionálním kódem. Tento systém je používán k ochraně autorských práv.

Komerční disky DVD označené

 bude možné na tomto disku rovněž přehrávat.

V závislosti na typu běžného komerčního disku DVD nemusí být vyznačen žádný regionální kód, i když přehrávání komerčních disků DVD je zakázáno zavedenými regionálními omezeními.



Regionální kód

KTERÉ BYLO ZAKÓDOVÁNO UŽIVATELEM, ÚČASTNÍM SE OSOBNÍ NEKOMERČNÍ AKTIVITY, ANEBY BYLO ZÍSKÁNO OD POSKYTOVATELE VIDEO, KTERÝ MÁ K POSKYTOVÁNÍ VIDEO MPEG-4 LICENCI OD MPEG LA. PRO JINÉ POUŽITÍ SE LICENCE NEUDĚLUJE A ANI Z NIČEHO NEVYPLÝVÁ. DALŠÍ INFORMACE, VČETNĚ INFORMACÍ SOUVISEJÍCÍCH S PROPAGACÍ, VNITŘNÍM A KOMERČNÍM POUŽITÍM A LICENCOVÁNÍM, MŮŽETE OBDRŽET OD MPEG LA, LLC. VIZ TAKÉ [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

## O této příručce

Termín „DVD“ může být použit jako obecný termín pro komerční disky DVD, DVD+RW/DVD+R/DVD+R DL (režim +VR) a DVD-RW/DVD-R/DVD-R DL (režim VR, režim Video).

## Autorská práva

- Vyrobeno podle licence společnosti Dolby Laboratories. „Dolby“ a symbol dvojitého písmene D jsou ochranné známky společnosti Dolby Laboratories.
- „DVD+RW“, „DVD-RW“, „DVD+R“, „DVD+R DL“, „DVD-R“, „DVD VIDEO“ a „CD“ jsou obchodní známky.
- Licencí technologie kódování zvuku ve formátu MPEG Layer-3 (MP3) poskytl společnosti Fraunhofer IIS a Thomson.
- Všechny ostatní ochranné známky jsou ochrannými známkami svých příslušných vlastníků.
- TENTO PRODUKT JE LICENCOVÁN V RÁMCI SOUBORU PATENTŮ MPEG-4 PRO OSOBNÍ A NEKOMERČNÍ POUŽITÍ SPOTŘEBITELEM PRO DEKÓDOVÁNÍ VIDEO, VE SHODĚ S OBRAZOVÝM STANDARDEM MPEG-4 („MPEG-4 VIDEO“),

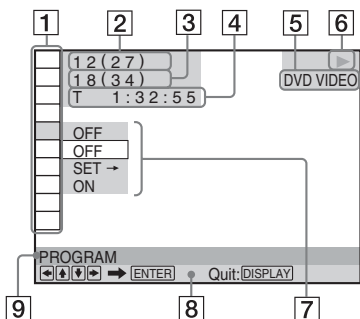
# Přehrávání

## Zobrazení Ovládací nabídky

Pomocí Ovládací nabídky zvolte funkci a zobrazte související informace.

### Stiskněte tlačítko DISPLAY.

Chcete-li změnit zobrazení Ovládací nabídky, stiskněte znovu tlačítko DISPLAY.



- 1 Položky Ovládací nabídky
- 2 Právě přehrávaný titul/Celkový počet titulů
- 3 Právě přehrávaná kapitola/Celkový počet kapitol
- 4 Čas přehrávání
- 5 Vybraný typ média
- 6 Stav přehrávání
- 7 Ikona vybrané položky/možnosti nabídky
- 8 Provozní zpráva
- 9 Vybraná položka Ovládací nabídky

## Seznam nabídky

Položka Název položky, funkce

- TITLE/SCENE/TRACK
- CHAPTER/INDEX
- TRACK

Zvolte titul, scénu, skladbu kapitolu nebo index, který se má přehrávat.

## TIME/TEXT

Kontroluje uplynulý čas a zbývající čas přehrávání.

Zadejte časový kód pro vyhledávání snímku a hudby (pouze video soubory DVD a Xvid).

## DISC/USB\*<sup>1</sup>

Vyberte pro přehrávání možnost „USB“ nebo „DISC“.

## TOP MENU/MENU

(pouze DVD VIDEO)

**TOP MENU:** Zobrazí horní nabídku.

**MENU:** Zobrazí nabídku.

## REC TO USB\*<sup>1</sup>

Ukládá obsah disku CD nebo kopíruje fotografie, hudební nebo video soubory do zařízení USB (strana 7).

## ORIGINAL/PLAY LIST

Volí typ titulu (režim DVD-VR), který bude přehráván: ORIGINAL, nebo upravený PLAY LIST.

## PROGRAM\*<sup>2, \*3</sup>

Volí titul, kapitolu nebo skladbu, které se budou přehrávat ve vámi zadaném pořadí.

- 1 Vyberte možnost „SET →“, potom stiskněte ENTER a vyberte titul (T), kapitolu (C) nebo skladbu (T), které chcete naprogramovat, a stiskněte ENTER.
- 2 Opakujte výběr titulu, kapitoly nebo skladby.
- 3 Stiskněte tlačítko ►.

## SHUFFLE\*<sup>2, \*3</sup>

Přehrává titul, kapitolu nebo skladbu v náhodném pořadí.

## REPEAT\*<sup>2, \*3</sup>

Přehrává všechny tituly/skladby/alba nebo jeden titul/kapitolu/skladbu/album/soubor opakovaně.

## A-B REPEAT\*<sup>2, \*3</sup>

Určuje části, které chcete přehrávat opakovaně.

- 1 Během přehrávání zvolte „SET →“, pak stiskněte tlačítko ENTER. Zobrazí se panel nastavení „A-B REPEAT“.
- 2 Když naleznete počáteční místo (bod A), stiskněte tlačítko ENTER.
- 3 Když dosáhnete konečného místa (bod B), stiskněte znovu tlačítko ENTER.



## PARENTAL CONTROL

Nastavuje zákaz přehrávání na tomto přehrávači.

**PLAYER** →: Přehrávání některých disků DVD VIDEO může být omezeno podle předem stanovené úrovně, například věku uživatelů. Některé scény mohou být zablokovány, nebo nahrazeny jinými scénami (rodičovský zámek).

**PASSWORD** →: Číselnými tlačítky zadejte čtyřmístné heslo. Tuto nabídku můžete také použít pro změnu hesla.

### Rodičovský zámek (omezené přehrávání)

Můžete nastavit úroveň omezení přehrávání.

- 1 Zvolte položku „PLAYER →“, pak stiskněte tlačítko ENTER.  
Zadejte (nebo opakovaně zadejte) čtyřmístné heslo, pak stiskněte tlačítko ENTER.
- 2 Stisknutím **↑/↓** zvolte možnost „STANDARD“, poté stiskněte ENTER.  
Stisknutím **↑/↓** vyberte oblast, pak stiskněte tlačítko ENTER.  
Když vyberete možnost „OTHERS →“, zvolte a zadejte standardní kód. Viz také kapitola „PARENTAL CONTROL AREA CODE LIST“ na konci této příručky.
- 3 Stisknutím **↑/↓** zvolte možnost „LEVEL“, poté stiskněte ENTER.  
Stisknutím **↑/↓** vyberte úroveň, pak stiskněte tlačítko ENTER.  
Nastavení rodičovského zámku je nyní dokončeno.  
Čím nižší je hodnota, tím přísnější jsou omezení.  
Chcete-li rodičovský zámek vypnout, nastavte položku „LEVEL“ na hodnotu „OFF“.  
Pokud heslo zapomenete, zadejte číslo „199703“ do pole hesla, stiskněte tlačítko ENTER a pak zadejte nové čtyřmístné heslo.



## SETUP

**QUICK:** Pomocí Rychlého nastavení zvolte požadovaný jazyk obrazovkového displeje, poměr stran televizní obrazovky a výstupní zvukový signál.

**CUSTOM:** Kromě položek Rychlého nastavení můžete také nastavit různé další parametry (strana 8).

**RESET:** Vrací nastavení v položce „SETUP“ na výchozí nastavení.



## ZOOM\*2

Zvětšuje obrázek až na čtyřnásobek původní velikosti; posouvejte se pomocí **←/↑/↓/→**.



## ANGLE

Mění úhel.



## CUSTOM PICTURE MODE

Volí kvalitu obrazu, která je nejvhodnější pro sledovaný program.

**STANDARD:** Zobrazuje standardní obraz.

**DYNAMIC:** Vytváří plně dynamický obraz zvýšením jeho kontrastu a intenzity barev.

**CINEMA:** Zlepšuje detaily v tmavých oblastech zvýšením úrovně černé.

**MEMORY** →: Nastavuje vyšší detaily obrazu.



## SHARPNESS

Zdůrazňuje obrys obrazu tak, aby byl vytvořen ostřejší obraz.

**OFF:** Ruší tuto možnost.

**1:** Zlepšuje obrysy.

**2:** Zlepšuje obrysy více, než funkce na úrovni 1.

\*1 Pouze DVP-SR350

\*2 Návrat k normálnímu způsobu přehrávání je možný zvolením položky „OFF“ nebo stisknutím tlačítka CLEAR.

\*3 Režim přehrávání je zrušen v následujících případech:

- otevřete zásuvku disku.
- vypnete přehrávač.

### ◆Položky pro DATOVÉ disky nebo zařízení USB (pouze DVP-SR350)

#### Položka Název položky, funkce



#### ALBUM

Volí album, které obsahuje hudební a fotografické soubory, které chcete přehrávat.



#### FILE

Volí fotografické soubory, které budou přehrávány.



#### ALBUM

Volí album, které obsahuje video soubory, které chcete přehrávat.



#### FILE

Volí video soubory, které budou přehrávány.



## DATE

Zobrazuje datum, kdy byl snímek digitálním fotoaparátem zhotoven.



## INTERVAL\*

Stanoví dobu trvání, po kterou bude snímek zobrazen na obrazovce.



## EFFECT\*

Volí efekty, které se použijí pro změnu snímků během prezentace.

**MODE 1:** Obrázky se budou měnit s náhodně vybranými přechodovými efekty.

**MODE 2:** Obrázek přijde z levého horního rohu do pravého dolního.

**MODE 3:** Obrázek se bude zobrazovat seshora dolů.

**MODE 4:** Obrázek se bude zobrazovat zleva doprava.

**MODE 5:** Obrázek se bude roztahovat od středu obrazovky.

**OFF:** Vypíná tuto funkci.



## MEDIA

Volí typ média, které chcete přehrávat.

**VIDEO:** Přehrává video soubory.

**PHOTO (MUSIC):** Přehrává fotografie a hudební soubory formou prezentace.

Prezentaci můžete shlédnout ze zvukem, pokud jsou hudební soubory a fotografie umístěny na stejném albu. Pokud čas přehrávání hudby bude delší než fotografií či naopak, delší souboru bude pokračovat bez zvuku nebo obrazu.

**PHOTO:** Přehrává soubory fotografií.

**MUSIC:** Přehrává hudební soubory.

Stisknete tlačítko SUBTITLE během přehrávání hudebního souboru, který obsahuje nesynchronizované informace o textu skladby. Přehrávač podporuje pouze text ve formátu MP3 ID3.

\* V závislosti na souboru nemusí být tato funkce dostupná.

## Přehrávání disků VIDEO CD s funkcí PBC

Když začnete přehrávat disk VIDEO CD s funkcemi PBC (řízení přehrávání), zobrazí se nabídka podle vašeho výběru.

### Přehrávání bez funkce PBC

Stisknutím tlačítka ◀◀/▶▶ nebo číselných tlačítek při zastaveném přehrávači zvolte skladbu, pak stiskněte tlačítko ▶ nebo ENTER. Chcete-li se navrátit k přehrávání s funkcí PBC, stiskněte dvakrát tlačítko ■, pak stiskněte tlačítko ▶.

## Uzamčení zásuvky disku (dětský zámek)

Zásuvku disku můžete uzamknout a zabránit tak jejímu náhodnému vysunutí. Když je přehrávač v pohotovostním režimu, stisknete postupně tlačítka ⏪ RETURN, ENTER a I/⏻ na dálkovém ovladači.

Přehrávač se zapne a na displeji předního panelu se zobrazí „L O C K E D“ (LOCKED). Tlačítko ▲ není funkční, pokud je nastaven dětský zámek.

### Odemčení zásuvky disku

Když je přehrávač v pohotovostním režimu, stisknete znovu postupně tlačítka ⏪ RETURN, ENTER a I/⏻ na dálkovém ovladači.

## Ovládání televizoru s pomocí dálkového ovladače

S pomocí dodaného dálkového ovladače můžete ovládat úroveň hlasitosti, vstupní zdroj a hlavní spínač televizoru Sony. Pokud je televizor uveden v tabulce níže, nastavte příslušný kód výrobce. Po výměně baterií v dálkovém ovladači nastavte příslušný kód výrobce znovu.

**1** Podržte tlačítko TV I/⏻ a stisknete číselná tlačítka odpovídající kódu výrobce vašeho televizoru.

**2** Uvolněte tlačítko TV I/⏻.

## Čísla kódů ovladatelných televizorů

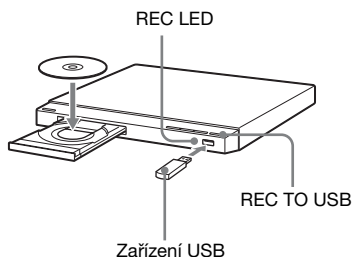
Sony	01 (výchozí nastavení)
Hitachi	24
JVC	33
LG/Goldstar	76
Panasonic	17, 49
Philips	06, 08, 72
Samsung	71
Sharp	29
Toshiba	38

## Ukládání stopy z disku CD nebo kopírování souborů do zařízení USB

(Pouze DVP-SR350)

Můžete uložit stopu z disku CD nebo kopírovat\* soubory do zařízení USB. Nemůžete však uložit stopu z disku CD nebo kopírovat datové soubory během přehrávání disku.

\* V závislosti na disku nemusí být kopírování možné.



- 1 Vložte disk do zásuvky disku, pak připojte zařízení USB do konektoru USB.
- 2 Stiskněte tlačítko DISPLAY. Zobrazí se okno Ovládací nabídky.
- 3 Stisknutím tlačítka  $\uparrow/\downarrow$  zvolte možnost „REC TO USB“.
- 4 Stisknutím  $\uparrow/\downarrow$  zvolte kopírované položky, pak stiskněte tlačítko ENTER. Při ukládání stopy disku CD zvolte položku „DISC“ nebo „TRACK“. Při kopírování datových souborů zvolte „DISC“, „ALBUM“, „TRACK“ nebo „FILE“. Pokud vyberete položku „DISC“, přejděte ke kroku 6.

5 Stisknutím  $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$  vyberte alba, skladby nebo soubory a stiskněte ENTER. Při výběru alb, skladeb nebo souborů bliká kontrolka REC LED. V pohotovostním režimu nahrávání se počet vybraných alb, skladeb nebo souborů zobrazuje na displeji předního panelu.

6 Stiskněte tlačítko  $\blacktriangleright$ .

Při ukládání stopy disku CD nebo kopírování datových souborů kontrolka REC LED ukládání stopy disku stále svítí.

Nahrávání se spustí. Zobrazuje se průběh nahrávání. Po ukončení nahrávání se zobrazí hlášení „Completed“.

## Jednoduché nahrávání

Můžete uložit stopu disku CD nebo datové soubory jednoduše stisknutím tlačítka REC TO USB. Když stisknete tlačítko REC TO USB, zobrazí se displej. Stiskněte tlačítko  $\blacktriangleright$  podle zobrazení. Nahrávání se spustí.

## Smazání položek „ALBUM“, „TRACK“ nebo „FILE“

Stiskněte tlačítko CLEAR. Postupujte podle zobrazeného hlášení.

## Vyjmutí zařízení USB

Zastavte přehrávání, ukládání stopy disku CD nebo kopírování/mazání datových souborů, pak odpojte zařízení USB z konektoru USB. Nevyjímejte zařízení USB během činnosti, protože by mohlo dojít k poškození dat.


## Změna čísla LUN

U některých zařízeních se může zobrazovat číslo LUN (číslo logické jednotky). Chcete-li změnit číslo LUN nebo původní úložné místo, stiskněte tlačítko  $\text{II} \blacktriangleright \bullet \rightarrow$  při zobrazení seznamu alb nebo skladeb.

## O podporovaných zařízeních USB

- Tento přehrávač podporuje pouze velkokapacitní paměťová zařízení USB.
- Tento přehrávač podporuje u zařízení USB pouze formát souborů FAT.
- Některá zařízení USB nemusí s tímto přehrávačem spolupracovat.

# Nabídka VLASTNÍ

Můžete upravit různá nastavení. Když je přehrávač v režimu zastavení, stisknete tlačítko DISPLAY, zvolíte  (SETUP) a pak „CUSTOM“. Zobrazí se nabídka CUSTOM.

## Seznam nabídky

**Položka**   **Název položky, funkce**

### LANGUAGE SETUP

**OSD (obrazovková nabídka):** Přepíná jazyk zobrazovaný na obrazovce.

**MENU\*<sup>1</sup>:** Volí požadovaný jazyk pro obrazovkovou nabídku disku (pouze DVD VIDEO).

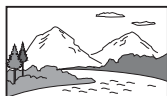
**AUDIO\*<sup>1</sup>:** Přepíná jazyk zvukové stopy. Když zvolíte „ORIGINAL“, je vybrán jazyk s prioritou nastavenou na disku. (pouze DVD VIDEO)

**SUBTITLE\*<sup>1</sup>:** Přepíná jazyk titulků nahraných na disku DVD VIDEO. Když vyberete možnost „AUDIO FOLLOW“, jazyk titulků se změní podle jazyka zvoleného pro zvukovou stopu. (pouze DVD VIDEO)

### SCREEN SETUP

**TV TYPE:** Volí poměr stran obrazovky připojeného televizoru.

16:9




4:3 LETTER BOX



4:3 PAN SCAN



**SCREEN SAVER:** Při nastavení na „ON“ se zobrazí spořič obrazovky, když bude přehrávač pozastaven nebo zastaven po dobu 15 minut. Stisknutím tlačítka  spořič obrazovky vypnete.

**BACKGROUND:** Volí barvu nebo obrázek pozadí na obrazovce televizoru. Pokud nastavíte možnost „JACKET PICTURE“, i když disk neobsahuje žádný obrázek obalu, zobrazí se obrázek „GRAPHICS“.

**LINE:** Volí výstup videosignálů.



### CUSTOM SETUP

**AUTO STANDBY:** Zapíná nebo vypíná Automatický pohotovostní režim. Pokud zvolíte možnost „ON“, přehrávač aktivuje pohotovostní režim, když je ponechán v režimu zastavení po dobu delší než 30 minut.

**AUTO PLAY:** Pokud zvolíte možnost „ON“, přehrávač automaticky spustí přehrávání, když je přehrávač zapnutý pomocí časovače (není součástí dodávky).

**PAUSE MODE:** Volí obrázek v režimu pozastavení. Normálně zvolte položku „AUTO“. Když je obrázek odeslán na výstup ve vysokém rozlišení, nastavte položku na „FRAME“. (Pouze DVD)

**TRACK SELECTION:** Při přehrávání disku DVD VIDEO, na kterém je zaznamenáno několik zvukových formátů (PCM, MPEG audio, DTS nebo Dolby Digital), vybírá zvukovou stopu, která obsahuje nejvyšší počet kanálů. Pokud vyberete možnost „AUTO“, je priorita použita. (pouze DVD VIDEO)

**MULTI-DISC RESUME:** Zapíná nebo vypíná funkci pokračování přehrávání více disků. Funkce pokračování přehrávání ukládá informace do paměti až pro 6 různých disků DVD VIDEO/VIDEO CD. Pokud nastavení spustíte zvonu, je místo pokračování vymazáno. (pouze DVD VIDEO/VIDEO CD)



### AUDIO SETUP

**AUDIO DRC (Dynamic Range Control)\*<sup>2</sup>:** Nastavte podle okolního prostředí. Na domácím kině nastavte na hodnotu „TV MODE“, když není možné rozpoznat nejjemnější zvuky, nebo nastavte na hodnotu „WIDE RANGE“, když je rozpoznání jemných zvuků kvalitní.

**DOWNMIX\*<sup>2</sup>:** Přepíná metodu směšování na 2 kanály při přehrávání disku DVD, který má zaznamenány zvukové stopy zadních kanálů (zvukové prvky), nebo je zaznamenán ve formátu Dolby Digital. Normálně vyberte možnost „DOLBY SURROUND“.



**DIGITAL OUT:** Volí, zda jsou zvukové signály odesílány na výstup prostřednictvím konektoru DIGITAL OUT (COAXIAL). Pokud vyberete možnost „ON“, nastavte také možnosti „DOLBY DIGITAL“, „MPEG“, „DTS“ nebo „48kHz/96kHz PCM“.

**DOLBY DIGITAL:** Volí typ signálu Dolby Digital. Nastavte na hodnotu „D-PCM“, když je přehrávač připojen ke zvukovému přístroji bez vestavěného dekodéru Dolby Digital.

**MPEG:** Volí typ zvukového signálu MPEG. Nastavte na hodnotu „MPEG“, když je přehrávač připojen ke zvukovému přístroji vestavěným dekodérem MPEG.

**DTS:** Volí typ zvukového signálu DTS. Nastavte na hodnotu „ON“, pokud přehráváte disk DVD VIDEO se zvukovou stopou DTS. Nenastavuje hodnotu „ON“, pokud připojíte přehrávač ke zvukovému přístroji bez dekodéru DTS.

**48kHz/96kHz PCM:** Volí vzorkovací frekvenci digitálního zvukového výstupního signálu. (pouze DVD VIDEO)

\*1 Když vyberete možnost „OTHERS →“, zvolte a zadejte kód jazyka. Viz také kapitola „LANGUAGE CODE LIST“ na konci této příručky.

\*2 Tato funkce ovlivňuje výstup z následujících konektorů:

- Konektory AUDIO OUT L/R.
- Konektor DIGITAL OUT (COAXIAL) pouze pokud je možnost „DOLBY DIGITAL“ nastavena na „D-PCM“.
- Konektor LINE (RGB)-TV.

---

## Informace

---

### Odstraňování problémů

Pokud se při používání přehrávače setkáte s některým z následujících problémů, použijte tohoto průvodce, jenž vám pomůže s odstraněním problému před vyžádáním opravy. Pokud bude problém přetrvávat, obraťte se na nejbližšího prodejce společnosti Sony.

---

#### Napájení není zapnuto.

→ Ověřte si, že napájecí kabel je řádně připojen.

---

#### Chybí obraz/zobrazuje se obrazový šum.

→ Připojte pečlivě kabel.

→ Připojovací kabel je poškozen.

→ Zkontrolujte připojení svého televizoru a přepněte volič vstupu na televizoru tak, aby signál z přehrávače byl zobrazen na obrazovce televizoru.

→ Nastavte „LINE“ na „SCREEN SETUP“ na položku vhodnou pro váš televizor.

→ Vložený disk je znečištěn nebo poškozen.

---

#### Není slyšet žádný zvuk.

→ Připojte pečlivě kabel.

→ Připojovací kabel je poškozen.


→ Přehrávač je v režimu pozastavení nebo pomalého přehrávání.

→ Přehrávač je v režimu rychlého přehrávání vpřed nebo vzad.

---

#### Dálkový ovladač nepracuje.

→ Baterie v dálkovém ovladači jsou vybity.

→ Dálkový ovladač není nasměrován na snímač  na přehrávači.

→ Když obsluhujete přehrávač tlačítky na dálkovém ovladači v daném pořadí, stiskněte tlačítka do 5 sekund po sobě.

---

#### Disk se nepřehrává.

→ Disk je obrácený.

Vložte disk stranou se záznamem směrem dolů.

→ Vložený disk je deformován.

→ Přehrávač nemůže některé disky přehrávat.

→ Regionální kód na disku DVD neodpovídá kódu v přehrávači.

- Uvnitř přehrávače došlo ke kondenzaci vlhkosti.
- Přehrávač nemůže přehrávat zaznamenané disky, které nejsou správně uzavřeny.

---

### **Přehrávač nepracuje správně.**

- Když přehrávač nepracuje správně, například v důsledku statické elektřiny atd., odpojte je od napájení.

---

### **Zásuvka disku se nevysovává a na displeji předního panelu se zobrazuje „L O C K E D“ (LOCKED).**

- Je nastaven dětský zámek (strana 6).

---

### **Zásuvka disku se nevysovává a na displeji předního panelu se zobrazuje „E - L O C K E D“ (TRAY LOCKED).**

- Obráťte se na prodejce společnosti Sony nebo na místní autorizovaný servis společnosti Sony.

---

### **Na displeji čelního panelu se zobrazuje hlášení „C13“.**

- Vyčistěte disk čisticí utěrkou nebo zkontrolujte jeho formát.

---

### **Na displeji čelního panelu se zobrazuje hlášení „C31“.**

- Znovu vložte disk správným způsobem.

---

### **Přehrávač nedetekuje zařízení USB připojené k přehrávači. (Pouze DVP-SR350)**

- Zařízení USB není řádně připojeno k přehrávači.
- Zařízení USB nebo kabel jsou poškozené.
- Režim disk nebyl přepnutý do režimu USB.

---

## **Formát přehrávatelných souborů**

Video: MPEG-1 (data Cyber-shot)/MPEG-4 (jednoduchý profil)\*<sup>1</sup>/Xvid  
Fotografie: JPEG (formát DCF)  
Hudba: MP3 (kromě mp3PRO)/WMA (kromě WMA Pro)\*<sup>1</sup>, \*<sup>2</sup>/AAC\*<sup>1</sup>, \*<sup>2</sup>/LPCM/WAVE

\*<sup>1</sup> Soubory s ochranou autorských práv (Digital Right Management) nelze přehrávat.

\*<sup>2</sup> Přehrávač nepřehrává kódované soubory, například soubory Lossless.

Podporované přípony: „.avi“, „.mpg“, „.mpeg“, „.mp4“, „.jpg“, „.mp3“, „.wma“, „.m4a“, „.wav“

Podporované disky: DVD, DVD±RW/±R/±R DL, Music CD/Super VCD, CD-R/-RW

- Datové disky CD nahrané podle normy ISO 9660 Level 1/2 nebo jejího rozšířeného formátu Joliet.
- Datové disky DVD zaznamenané podle normy UDF.
- Přehrávač bude přehrávat všechny soubory uvedené výše, i když se formát souboru bude lišit. Přehrávání takových dat může generovat šum vedoucí k poškození reproduktorů.
- Chcete-li přehrávat složky se složitou hierarchií, může jejich načtení nějakou dobu trvat. Vytvořte alba s maximálně dvěma stupni hierarchie.
- Některé video a hudební soubory a fotografie nemohou být přehrávány, v závislosti na stavu kódování/záznamu.
- Spuštění přehrávání a pokračování s následujícím nebo jiným albem/souborem může nějakou dobu trvat.
- Přehrávač je schopen rozpoznat maximálně 200 alb a 600 souborů. Dokáže rozpoznat až 300 hudebních souborů a 300 souborů fotografií, když zvolíte položku „PHOTO (MUSIC)“.
- Při mazání alba může přehrávač vymazat také nezobrazené soubory v seznamu ALBUM (pouze DVP-SR350).
- Přehrávat nemůže přehrávat kombinací dvou nebo více video souborů.
- Přehrávač nemůže přehrávat video soubor velikost více než 720 (šířka) × 576 (výška)/2 GB.

- V závislosti na souboru nemusí být přehrávání plynulé. Doporučujeme vytvořit soubor s nižší přenosovou rychlostí dat.
- Přehrávač nemusí být schopen přehrávat video soubor s vysokou přenosovou rychlostí dat na datovém disku CD plynule. Doporučuje se přehrávat takové záznamy pomocí datového disku DVD.
- Při přehrávání vizuálních dat, která nejsou podporována formátem MPEG-4, uslyšíte pouze zvuk.

### Poznámky k záznamovým médiím

Některá záznamová média nelze na tomto přístroji přehrávat, v závislosti na kvalitě záznamu nebo fyzickém stavu média, případně charakteristikách záznamového zařízení a použitého softwaru. Disk nelze přehrát v případě, že nebyl správně zakončen (uzavřen). Některé DATOVÉ disky vytvořené ve formátu paketového zápisu (UDF) nelze přehrávat.

### Pouze pro přehrávače, které nemohou přehrávat obrázky obsahující ochranu proti kopírování

Obrázky v režimu DVD-VR s ochranou CPRM (Content Protection for Recordable Media) nelze přehrávat.

### Poznámky k obsluze funkcí přehrávání disků DVD a VIDEO CD

Některé funkce přehrávání disků DVD a VIDEO CD mohou být záměrně nastaveny výrobcem softwaru. Protože tento přehrávač přehrává disky DVD a VIDEO CD podle obsahu, který vytvářejí výrobci softwaru, nemusí být některé funkce přehrávání dostupné. Bližší informace naleznete v návodu dodaném s diskem DVD nebo VIDEO CD.

### Poznámky k diskům

Tento přístroj je navržen pro přehrávání disků, které vyhovují standardu kompaktních disků (CD). Disky DualDiscs a některé hudební disky kódované s technologiemi na ochranu autorských práv nespĺňují požadavky standardu kompaktních disků (CD). Proto tyto disky nemusí být kompatibilní s tímto přístrojem.

## Technické údaje

### Systém

Laser: Polovodičový laser

### Vstupy/výstupy

- AUDIO OUT (L/R): Konektor sluchátek
- DIGITAL OUT (COAXIAL): Konektor sluchátek
- LINE (RGB)-TV: 21 kolíkový
- USB (pouze DVP-SR350): Konektor USB, typ A, maximální proud 500 mA (pro připojení zařízení USB)

### Obecné

- Napájení: 220-240 V AC, 50/60 Hz
- Příkon:
  - 6 W (DVP-SR150)
  - 10 W (DVP-SR350)
- Rozměry (přibližně): 320 × 38 × 209 mm (šířka/výška/hloubka) včetně vyčnívajících částí
- Hmotnost (přibližně): 1,1 kg
- Provozní teplota: 5 °C až 35 °C
- Provozní vlhkost: 25 % až 80 %

### Dodávané příslušenství

- Dálkový ovládač (1)
- Baterie R6 (velikost AA) (2)

Konstrukce a technické údaje se mohou měnit bez předchozího upozornění.





# LANGUAGE CODE LIST

☞ FR (page 8), DE (Seite 8), IT (pagina 8), ES (página 8), NL (pagina 8), DK (side 8), SE (sid. 7), FI (sivu 8), PT (página 8), GR (σελίδα 9), TR (sayfa 8), CZ (strana 8), HU (8. oldal), RO (pagina 8), PL (strona 8)

Code	Language	Code	Language	Code	Language	Code	Language
1027	Afar	1183	Irish	1347	Maori	1507	Samoan
1028	Abkhazian	1186	Scots Gaelic	1349	Macedonian	1508	Shona
1032	Afrikaans	1194	Galician	1350	Malayalam	1509	Somali
1039	Amharic	1196	Guarani	1352	Mongolian	1511	Albanian
1044	Arabic	1203	Gujarati	1353	Moldavian	1512	Serbian
1045	Assamese	1209	Hausa	1356	Marathi	1513	Siswati
1051	Aymara	1217	Hindi	1357	Malay	1514	Sesotho
1052	Azerbaijani	1226	Croatian	1358	Maltese	1515	Sundanese
1053	Bashkir	1229	Hungarian	1363	Burmese	1516	Swedish
1057	Byelorussian	1233	Armenian	1365	Nauru	1517	Swahili
1059	Bulgarian	1235	Interlingua	1369	Nepali	1521	Tamil
1060	Bihari	1239	Interlingue	1376	Dutch	1525	Telugu
1061	Bislama	1245	Inupiak	1379	Norwegian	1527	Tajik
1066	Bengali; Bangla	1248	Indonesian	1393	Occitan	1528	Thai
1067	Tibetan	1253	Icelandic	1403	(Afan)Oromo	1529	Tigrinya
1070	Breton	1254	Italian	1408	Oriya	1531	Turkmen
1079	Catalan	1257	Hebrew	1417	Punjabi	1532	Tagalog
1093	Corsican	1261	Japanese	1428	Polish	1534	Setswana
1097	Czech	1269	Yiddish	1435	Pashto; Pusho	1535	Tonga
1103	Welsh	1283	Javanese	1436	Portuguese	1538	Turkish
1105	Danish	1287	Georgian	1463	Quechua	1539	Tsonga
1109	German	1297	Kazakh	1463	Quechua	1540	Tatar
1130	Bhutani	1298	Greenlandic	1481	Rhaeto- Romance	1543	Twi
1142	Greek	1299	Cambodian	1482	Kirundi	1557	Ukrainian
1144	English	1300	Kannada	1483	Romanian	1564	Urdu
1145	Esperanto	1301	Korean	1483	Romanian	1572	Uzbek
1149	Spanish	1305	Kashmiri	1489	Russian	1581	Vietnamese
1150	Estonian	1307	Kurdish	1491	Kinyarwanda	1587	Volapük
1151	Basque	1311	Kirghiz	1495	Sanskrit	1613	Wolof
1157	Persian	1313	Latin	1498	Sindhi	1632	Xhosa
1165	Finnish	1326	Lingala	1501	Sangho	1665	Yoruba
1166	Fiji	1327	Laothian	1502	Serbo- Croatian	1684	Chinese
1171	Faroese	1332	Lithuanian	1503	Singhalese	1697	Zulu
1174	French	1334	Latvian; Lettish	1505	Slovak		
1181	Frisian	1345	Malagasy	1506	Slovenian	1703	Not specified

ISO 639: 1988 (E/F) standard

# PARENTAL CONTROL AREA CODE LIST

☞ FR (page 5), DE (Seite 5), IT (pagina 5), ES (página 5), NL (pagina 5), DK (side 5), SE (sid. 5), FI (sivu 5), PT (página 5), GR (σελίδα 5), TR (sayfa 5), CZ (strana 5), HU (5. oldal), RO (pagina 5), PL (strona 5)

Code	Area	Code	Area	Code	Area	Code	Area
2044	Argentina	2165	Finland	2362	Mexico	2149	Spain
2047	Australia	2174	France	2376	Netherlands	2499	Sweden
2046	Austria	2109	Germany	2390	New Zealand	2086	Switzerland
2057	Belgium	2248	India	2379	Norway	2528	Thailand
2070	Brazil	2238	Indonesia	2427	Pakistan	2184	United Kingdom
2079	Canada	2254	Italy	2424	Philippines		
2090	Chile	2276	Japan	2436	Portugal		
2092	China	2304	Korea	2489	Russia		
2115	Denmark	2363	Malaysia	2501	Singapore		

☞ Užitečné tipy, návody a informace o výrobcích a službách společnosti Sony naleznete na adrese:  
[www.sony-europe.com/myproduct/](http://www.sony-europe.com/myproduct/)



\* 1 - 4 2 6 6 0 2 2 2 1 - \*

4-266-022-21(1)

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

CZ



**Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)**

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do sběrného místa určeného k recyklaci elektronických výrobků a zařízení. Dodržením této instrukce zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálů, z nichž je výrobek vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Pro získání dalších informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte prosím místní orgány státní správy, místní firmu zabezpečující likvidaci a sběr odpadů nebo prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.